

國立中山大學社會科學院
陳玉蘭女士勵學獎學金設置要點
Guidelines on the Establishment of the Ms. CHEN Yu-Lan
Scholarship in the College of Social Sciences

113年4月17日本院112學年度第4次院務會議通過

Approved at the 4th College Council meeting on April 17, 2024

一、目的：

I. Purpose:

社會科學院(以下簡稱本院)接受張晉芬女士贈與100萬元勵學獎學金，用以鼓勵本院學生投身婦女及女性主義研究，特訂定「國立中山大學社會科學院陳玉蘭女士勵學獎學金設置要點（以下簡稱本要點）。

These guidelines are formulated to establish the Ms. CHEN Yu-Lan scholarship, funded by a donation of TWD 1,000,000 from Ms. CHANG Chin-Fen, with the aim of encouraging students in the College of Social Sciences (hereinafter referred to as “the College”) to engage in women’s and feminist studies.

二、經費來源：

II. Funding:

張晉芬CHANG Chin-fen女士捐款與其他各界人士捐款所得。

Funding shall be sourced from the donation of Ms. CHANG Chin-Fen, as well as donations of other individuals.

三、申請資格及項目：

III. Eligibility and Scholarship Items:

就讀本院之各班制學生，以本院名義從事婦女或女性主義研究有成，或從事相關國際交流活動所需費用為限。申請本勵學獎學金時，若同時符合本院或各系、所他項獎助學金之申請資格時，申請人僅能擇一辦理，不得重複申請本勵學獎學金。(例：政治學研究所學生宜先申請該所黃競涓教授Ching-Chane Hwang勵學獎學金。)

Undergraduate and graduate students of the College may apply for the scholarship if they demonstrate achievements in women’s or feminist studies with the College as the affiliation, or need financial support for related international exchange activities. Applicants shall not simultaneously apply for this scholarship if they are also eligible for scholarships offered by the College or of their affiliated departments/institutes/degree programs. (e.g., Students of the Institute of Political Science shall first apply for the Professor HWANG

Ching-Chane Scholarship.)

(一) 赴國外大學（機構）研修與交換：

(1) study abroad or exchange at overseas universities (institutions):

研修婦女或女性主義等主題，期間至少一學季以上（含暑期）並已獲國外大學（機構）入學許可者。

The applicants shall obtain admission to overseas universities (institutions) and conduct women's or feminist studies there for at least one semester (including the summer break).

(二) 期刊或專書論文發表：

(2) publication of papers in academic journals or books:

申請時或申請前兩年間，已在性別或女性主義領域之學術期刊，或經過匿名審查出版的專書中，有論文發表。

The applicants shall publish papers in academic journals, or books subject to anonymous review, in the field of gender or feminist studies at the time of application or within the two years prior to the application.

自113年8月1日(含)起投稿之論文，發表期刊不得為本校研發處表列之加強實質審查期刊。

Papers submitted for publication after August 1, 2024 (inclusive) shall not be in the journals under substantive scrutiny, as listed by the Office of Research and Development of the University.

四、申請繳交文件：

IV. Required Documents:

(一) 赴國外大學（機構）研修與交換者，須檢送資料如下：

(1) The following documents shall be submitted for study abroad or exchange at overseas universities (institutions):

1. 出國申請表。

i. an application form for study abroad or exchange

2. 獲得國外大學（機構）入學許可。

ii. an admission letter from overseas universities (institutions)

3. 本校歷年成績單。

iii. a complete transcript from the University

4. 其他有利審查資料。

iv. other supporting documents

(二) 申請期刊或專書論文發表獎勵者，須檢送資料如下：

(2) The following documents shall be submitted for the publication of papers in academic journals or books:

1. 申請表。
 - i. an application form
2. 已刊登或出版之論文全文。
 - ii. a copy of the full published paper
3. 其他有利審查資料。
 - iii. other supporting documents

五、 審查程序：

V. Review Procedure:

申請案須經本院「院主管會議」審查。必要時得邀請捐款代表人參與審查或討論相關事宜。

Applications shall be reviewed by the College Management Meeting. Representatives of the donors may be invited to attend the review meeting or to discuss relevant matters when necessary.

六、 申請赴國外大學(機構)研修與交換獎勵者，各項經費結報須於回國後半年內提出，並檢附下列文件始得核發獎學金：

VI. Applicants studying abroad or exchanging at overseas universities(institutions) shall submit expense reimbursement claims within six months after returning to Taiwan. The scholarship shall be disbursed only upon submission of the following documents:

(一)來回機票票根、護照及出入境證明（以上皆得為影本）

(1) the round-trip flight ticket, the passport, and entry/exit permits (Copies may be accepted.)

(二)學生出國申請表。

(2) the application form for study abroad or exchange

(三)「赴國外大學（機構）研修與交換回國報告」。

(3) Return Report from Study Abroad or Exchange at Overseas Universities (Institutions)

經費支用依報核申請計畫執行，未經院長同意不得變更原申請計畫內容及時間；經核定計畫案，如因故擬改變、延期或取消辦理時，事前應書面陳請院長同意方得變更或撤銷。

Expenses shall be reimbursed in accordance with the approved application plan. Any changes to the content or timeline of the original application plan shall be subject to the approval from the College dean. Any modification,

postponement or cancelation of the approved plan shall be submitted in writing to the College dean for approval in advance.

七、獎勵額度：

VII. Scholarship Amounts:

(一) 赴國外大學（機構）研修與交換：

(1) study abroad or exchange at overseas universities (institutions):

就讀或研修之大學（機構）所在地如為大陸或港澳地區，則獎勵額度為10,000元；日本、韓國為15,000元；歐美等其它地區為30,000元。

The scholarship amount shall be TWD 10,000 for universities (institutions) in China, Hong Kong, and Macau, TWD 15,000 for those in Japan and South Korea, and TWD 30,000 for those in Europe, the United States, and other regions.

(二) 期刊或專書論文發表：

(2) publication of papers in academic journals or books:

1. 論文需以本校名義發表。

i. Papers shall be published with the University as the affiliation.

2. 論文所刊登之期刊，如收錄於SSCI、且在其領域（JCR 分類）中，Impact factor為Q1等級，或收錄於AHCI期刊，每篇獎勵30,000元；Impact factor排名等級為Q2至Q4以上者，或收錄於SCI，每篇獎勵15,000元。

ii. A scholarship of TWD 30,000 shall be granted for papers published in SSCI journals with the Impact Factor (IF) ranking at Q1 in their respective fields (JCR categories) or in AHCI journals; a scholarship of TWD 15,000 shall be granted for those published in SSCI journals with the IF ranking between Q2 and Q4 or in SCI journals.

3. 論文所刊登之期刊，如收錄於 TSSCI，每篇獎勵10,000元。

iii. A scholarship of TWD 10,000 shall be granted for papers published in TSSCI journals.

4. 論文所刊登之期刊非收錄於SSCI/SCI/TSSCI，但已編入Scopus資料庫之學術期刊論文，每篇獎勵5,000元。

iv. A scholarship of TWD 5,000 shall be granted for papers published in journals indexed in the Scopus database, excluding those in SSCI/SCI/TSSCI journals.

5. 碩、博士學位論文改寫為專書，且經出版社匿名審查通過，每本獎勵學生30,000元。經匿名審查通過之專書的論文，每篇獎勵學生5,000元。
- v. A scholarship of TWD 30,000 shall be granted for books revised from a master's thesis or doctoral dissertation, and published subject to anonymous review; a scholarship of TWD 5,000 shall be granted for papers published in academic books subject to anonymous review.
6. 多人合著之論文：如果論文有多人合著，則以 $2/(作者人數+1)$ 乘以該篇獎勵金額計算（採四捨五入至百元計）。
- vi. Papers with co-authorship: The scholarship amount shall be multiplied by $2/(n+1)$, where "n" is the number of authors, and rounded to the nearest hundred.
7. 每位學生在該學制就讀期間內，申請赴國外大學（機構）研修與交換獎助次數以1次為限；期刊或專書論文申請則不限獎勵次數。
- vii. Students may apply for the scholarship for study abroad or exchange at overseas universities (institutions) only once during their enrollment in an academic program; there is no limit on the number of applications for the scholarship for the publication of papers in academic journals or books.

八、申請期間：

VIII. Application Period:

每年公告辦理兩次。上半年度申請時間為6月1日至15日止，下半年度申請時間為12月1日至15日止；承辦單位應至少於申請時間開始日前一個月公告本校全院師生週知。

Applications shall be announced and handled twice per year; the application period for the first half of the year is from June 1 to 15, and the second half of the year is from December 1 to 15. The responsible units shall announce and notify their faculty and students of the College at least one month prior to the start of the application period.

九、本要點如有未盡事宜，悉依本院主管會議決議辦理。

IX. Matters not covered in these guidelines shall be handled in accordance with the resolutions made by the College Management Meeting.

十、本要點經本院院務會議通過後實施，修正時亦同。

- X. These guidelines are approved by the College Council before implemented. Amendments to these guidelines shall follow the same procedure.